The Chinese Times, Ltd., Publishers.
Entered at Vancouver Post Office as Second Class Matter

The Chinese Times

Tuesday, November 21 1939 Vol. 1 No. 160

THE CHINESE TIMES
1 PENDER STREET EAST
P. O. Box 339 Phone Sey. 7092
VANCOUVER, B. C.

中華民國廿八年十壹月廿壹號 (星期二) 新聞紙第一卷第壹百六十號

大漢公報

孔子二千四百九拾年 夏曆歲次己卯年十月十一日

△本報營業部啟事

本報兼接理各種印件：如傳單・貨單・名片・入魚紙仔・信封面・信箋・券據・徵信錄・捐冊・及・會籍等・名目太繁・恕未枚舉：均工作精美：印刷玲瓏：又接造竹巴圖章：計價特別相宜：仰祈留心賜顧是禱：

本報價目表

本報價目本埠派到每月收銀七毛五
若派不到者郵票寄上每月收銀一元
英屬及美國每年收美金九元七毛五
半年五元三個月二元七五一月一元
中國及外國每年收美金十二元
除星期日外會接日星閱報紙取閱久暫價費
均要先惠交函定閱紙不寄呈

本報司理部啟

專載

戰時的日本(五)

亞瑚德著 明甫譯

在這位法商失蹤的翌晨・他的妻去法領館報告・於是法領打電話給警視廳・探問他在前一晚・是否有任何外僑・遇到意外事件・「你是誰」？那日本警官粗聲暴氣地問・「是法國領事」叭的一聲・警視廳的電話機給掛上了。法國領事摸不到頭腦。便去東京：向日本外務省打聽・外務省行文去橫濱警視廳查問・警視廳很不客氣地回答說：他們並沒有拘留外國人・尤其沒有聽到關于那個法國人的消息・換句話說・他們是在教訓外務省：不必多管閑事。

法方分頭調查・擾攘了五天以後・法國領事親自去向陸海兩相交涉・經過他們的調查：在第六天的早晨・那法國商人方才被釋放了出來・給他櫛沐以後・陸海兩相又親自向他道歉。並且留他吃了壹頓飯・以表示特別親善。

按照日本的慣例・那翻譯員和負責的警官：一點也沒有得到懲戒。

另外一種虛偽的宣傳・此外。另有一件事。我時常對日本人講。是應當矯正的。那就是在日本的教育制度中。時常夾雜着虛偽的宣傳：比方講。他們叫學生相信：現代的主要發明品・大多數是日本人發明的・東京的人時常講起：隧道火車裏的自動開關的門。是日本人發明的：此外還有自動升降機。

世界各國時常修改他們的歷史教科書・藉以適合他們國家的尊嚴和政策・但是像日本這樣自己濫誇發明的。倒還少見。

怎樣終止戰爭？・後一個問題・怎樣終止戰爭・格外不容易答復了。因爲老實說・在交戰雙方・能夠達到某一個階段之前・這目的是難以預期的：

在談判當中・華北的前途・第一個就要發生問題・但是除非日本同意。完全撤出長江流域以及山東廈門廣東和海南島以外。和平當然是沒有可能的。日本軍部對於這種的提議・一定將嗤之以鼻・但是・倘使中國政府。容許日軍繼續占領中國的領土。那末它一定就不能站住脚跟。甚而至于這一類的條件談也不能談起的。

中國政府・對於現在日方製造的北平和南京兩個僞組織・更是絕對不能承認・在中國同意停戰以前・這壹些僞組織：必須完全剷除。

在日本一方面・他們想退出中國・也很難做到：日本的工業巨頭想霸占中國的煤鐵礦：日本的海軍想繼續佔領中國重要的海港。日本的棉織工業・也不願意放棄中國產棉的省分。〔未完〕

本館特電

▲二十日晨壹時半接香港訪員電

十八號寇軍佔據欽州。旋即向北推進。我分兩路堵截之。與賊在稔子坪。大封門接觸。賊傷亡綦重。

賊在欽州分數股向北推進。傳聞前鋒隊已開抵廣西大塘。但未與我軍重要部隊接觸。

十八號倭機轟炸廣西南寧。炸後城內數處起火。

我軍數師。業由廣西趕到粵南邊界。與民團合作拒敵。

廿號廣州灣訊。我軍已克復防城。

日寇二百。於十九號晨圖在北海登陸。被我嚴陣抵禦。雙方仍在激戰中。

北京酒樓

雲埠華區最大最好之酒樓是北京酒樓

每日午后五時開至晨早三時

(電話)矢慶〇壹三五 又 矢慶四五〇

資路銀行
THE ROYAL BANK OF CANADA
Head Office - - Montreal, Canada

(六)支行逾七百家：恒以其利便顧客之能力衡其偉大：本行駐加拿大之支部共六百餘家：駐外國者亦逾七十家：故不特對於先生在交易上之各種需求：樣樣能應付裕如：而本行執事：亦樂爲予以勗助也

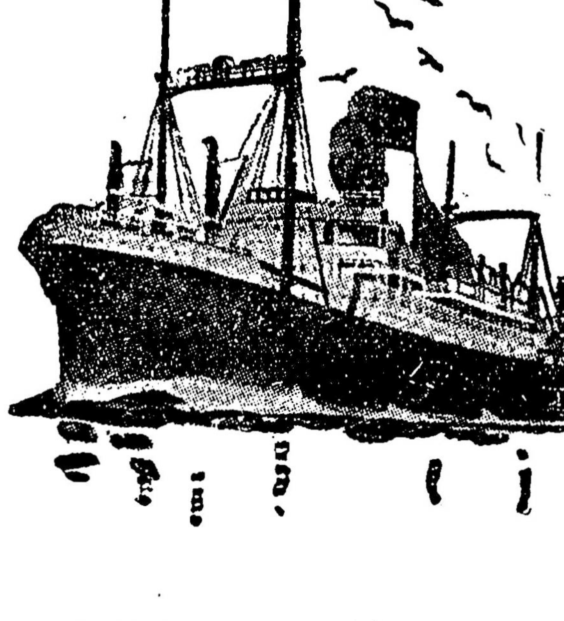
▲請惠秋季報費與告白費

本報向承各界・僑胞關照：無任感激：竊思筆墨生涯：費用至爲浩繁・賴以維持者：端在報費與告白費耳：茲又援例列單往收秋季報費與告白費・切望單到時：愛顧本報・諸君：不吝消埃：慨予依數擲下：以資週轉：則不勝感荷之至・

本報司理部謹啟

◎本報有字花紙袋發售 每千價銀九元

藍煙通船公司
The Blue Funnel Line



由雲開行	船名	到雲域埠
九月十三号	益臣	八月十五号
九月廿四號	大祥	八月卅一号
十月十六号	且路比利	九月廿二号
	千地利士	十月十七号

以上各號船由雲埠開往遠東特開往上海停泊數天以供搭客遊覽

◀二艙位八十五元▶
◀大艙位六十五元▶

域埠代理處均安號
QUON ON CO.
529 Cormorant St.
Phone, Garden 6914
Victoria B. C.

馬福崇
FRANK MAH
Travelling Agent
Dodwell & Company, Ltd.
VANCOUVER, B. C.

雲埠代理處均安
QUON ON CO.
254½ Pender St. E.
Phone Sey. 2942
Vancouver, B. C.

李天助馳名濕毒藥膏

李天助止癢解毒水

李天助痔瘡膏
此膏能消腫止痛止血止癢消毒殺菌退炎生肌無論新久內外痔瘡肛門濕疹腸頭脫出諸症一經敷用立奏奇效
定價每盅弍元 郵費一毛

中外各埠百貨公司商店藥房均有代理分銷

域多利埠 雲高華埠 李天助

TEEN JORE
256 East Hastings Street
Vancouver, B.C., Canada.

裕綸德記有限公司

域多利總店 YEE LUN ARK KEE Ltd. 534-6 FISGARD STREET P.O. BOX 1155, VICTORIA, B.C.
香港辦莊 香港中環永吉街一號 YEE LUN & CO. 1 WING KUT STREET HONG KONG, CHINA
溫哼華枝店 YEE LUN CO. P.O. BOX 131 VERNON, B.C.

新到冬節貨品
水仙花頭 糖薑枝乾 男女絲巾 顧繡檯佃 送禮名茶 花樽玩具 樣樣俱備 批發相宜
合時

▲駐雲高華加拿大華僑勸募救國公債總分會

▲附設救濟祖國傷兵難民籌捐處通告

爲通告事：本會於十月壹日開全體職員會議：決議變更辦法：凡各僑胞認購金公債：及捐救濟款：請到金利源號本會理財正主任林埠振處：本會理財副主任雷健處：直接交款：發回收據・并由各勸募隊長員經手勸募：等議在案：似此辦法：每月可節省駐會主任及庶務員電火煤炭等薪費六十餘元：於國家有益：於勸募亦便利：至外埠各僑胞之認購金公債及捐救濟款者：請照本會信箱英文郵址寄來：自當妥收無悞：此佈：

(本會英文通訊)
KUNG JAI ASSOCIATION
P.O. Box 249 Vancouver, B.C.

中華民國二十八年十月九日

▲粵東朱杏林堂濟世良藥

(一)應驗白濁洗射水 每樽定價金銀壹元
(二)百解丸 每樽定價金銀五毫
(三)風濕痛痺丸 每樽定價金銀壹元
(四)滑臟利便丸 每樽定價金銀二毫五仙
(五)痰飲喘咳丸 每樽定價金銀二毫五仙
(六)肅清花柳梅毒丸 每盒定價金銀一元
(七)統治新・久・白濁散 每盒實價金銀壹元五毫
(八)花界防毒丸 每樽定價金銀二元

本堂所有丸散・現銀交易・不受COD外埠寄費・貨客自理
◎寄售處加拿大雲高吧 (一)九洲葯房 (二)華新書局

朱英三 電話體崙 3544L

名著言情小說 解語花 今年四月三日出版

是現代小說中一壹部俱有文學意義的大創作：以極輕巧美妙的筆法：叙述出曲折離奇的情節——解語花——是壹部可歌可泣的大傑構：起結妙：佈局奇：傷心處令人淚落：詼諧處令人笑倒：越讀越緊張更有味：越看越淋漓亦痛快：眞是百看不厭：令人回味無窮：欲知解語花究竟如何美妙：究竟如何離奇——請速購閱本書。以免失眼福：全書廿四回上下冊：洋洋十餘萬言：原價六毫八：大減價四毫。

社會寫實小說 春情艷史 今年八月五日出版

人人愛讀之春情艷史確是風行：三翻五覆辦到：隨即售罄：無以應市：皆因描寫深刻濃順：內容香艷痴迷：叙述體貼綺麗：情節離奇驕滑：恕不詳細介紹：請讀者自己領略：便明能引人入勝：使你壹編在手：廢寢忘飢：本書分卅六回：四百五十頁：精裝二大厚冊：定價壹元二毛五・大減價九毛・（存書無多：：：欲購從速）

★最新最近出版各家小說已照定價減實發售

性知識五毛 色迷三毛 性生活錢八
性問題毛半 性典四毛 青春性五毛
性的故事四毛 性源二毫 性衛生三毛
繁華夢三毫 美人淚六毫
玫瑰夫人六毫 啼笑風月四毫
摩登姑娘三毫 梅夢艷史壹毫
花石因緣三毫 水晶瓶塞七毫
珍珠衫二毫 春夢留痕圓二
蝴蝶因緣六毫 碎月影三毫
月缺難圓五毫 醒世姻緣圓二
鴛鴦夢毫半 雲破月圓五毛
五彩姻緣毛半 女間諜三毛
海上奇女子三毛 江南洒俠六毫
間諜網三毛

樂觀圖書館 大贈送 大注意
明年月份牌 各種畫報

(畫報)除非你唔睇・如果睇親呢・敢包你就壹而再追住來睇唔穿嘅・但係我來送畫報送不勝送限例如下
本館蒐存過期各種畫報盈千：茲値遷址：故實行送清：但每冊定價四毫求祈付回寄費毫半・即送上壹期・若付壹元來・即送上本本不同名目共十冊・如欲看過時各種雜誌：定價由壹毫至五毫都有・總至付返寄費壹毫或五仙・就送上壹冊：如此便宜化壹毫幾分寄費白得壹冊畫報或雜誌消閒：仍唔滿意・我問你重想睇乜・

(月份牌)日用必需品・光陰易過・瞬又民國廿九年到了：本館印備中西日曆對照節令紀念表祖國各地名勝風景：凡帮襯四毫以上者：隨贈壹幅：聊副惠顧諸君雅意：：想唔用帮襯：又想取月份牌：好好好：有辦法：請寄壹毛能得壹幅・略・空函面索・恕不敬送・

樂觀圖書館 在雲高華埠 片打街東壹二六號三樓
Optimistic Library
126A. Pender St. E.
Vancouver, B. C.
信箱・・・・・・・P. O. Box 11
電話・・・・・Trinity. 0651R.
館長・・・・・・・・・・龔良信
(樂觀廣告稿第四十號)

雲高
賚來旅館 設在雲城
▲廣東新聞一
▲溫哥吧洪門實業部廿八
本公司不惜鉅資。購置最新式機器。製造各種罐頭食品。